S4-S5-S4B-S5B-S4V-S5V







OPERATING MANUAL

First of using the machine, read the instructions of this manual in order to ensure your safety and for the knowledge in the use of the machine. For any information about the instructions manual please contact the MANUFACTURING FIRM specifying the model and the serial number of this machine

♣ INDEX

Symbol – Plates - Warning	pag. 1
Warranty-Proper use – Noise level – residual risk – Technical data	pag. 2
Acceptance-Conformity-Lifting-Electric Connections-descriptions	рад. 3
First Starting – Correct use	pag. 4
Cleaning – maintenance – defects and solutions - scraping	pag. 5

SYMBOLS USED IN THIS MANUAL



This symbol indicates the possibility of injury or damage



Operations that have to be made only by authorized operators



Operations that must be made by the persons using the machine, they do not require specific qualifications.

PLATES

Data machine

voltage to earth

Signboards signalling danger against specific operations















- **1** Do not operate under the effect of alcohol, medicines or drugs wich could alter your Physical conditions.
- **2** Keep hair and other parts of the body far from rotating parts such as belts and gears.
- **3** Keep the signboards signalling danger, as well as the ones containing safety data, clean and in order.







WARRANTY

The Manufacturing company guarantees the machine for six months from the delivery date.

The warranty covers only the replacement of defective parts. Electric parts and motors are excluded from the warranty. The service request is a customer's cost

Serial nr.	Purchase
Name of the buyer	Adress
Productio Date	Assembled by
Name and address of Manufacturer	
Agent	
SAT	

PROPER and INCORRECT USE

To operate with this machine, you must have the normal preparation of a baker
The machine has to be used by only one competent operator and has not to be settled in places accessible
to everybody. It is forbidden to employ the machine for any other use differing from baking products for
bread and pastries.

♣ NOISE LEVEL

The average noise level near the working place is less than 70 decibel.

RESIDUAL RISKS

The machine has been manufactured in conformity with the safety regulations of CEI rules. Using the machine in situations and ways differing from those foreseen by the manufacturing may cause unpredictable risks. It is forbidden to alter mechanic or electric devices and parts, to change the internal and external structure of the machine, and to loosen or unscrew bolts and screws



When the machine is working, all the covers, crankcase, shelters and safety protections have to be duly fixed to the structures and have to be in working order

TECHNICAL DATA

S4-S4B-S4V

S5-S5B-S5V

Thickness of slices	7-9-10-12-14-16-18	9-10-12-14-16-18
Passage for loaf length	420 mm	520 mm
Production per hour	200/250 loaves	200/250 loaves
Passage for loaf height	60-180 mm	60-180 mm
Motor power	kw 0,75(S4R-S4RB Kw 0,55)	kw 0,75
Weight	110-138-140	111-141-147

LANGE TO THE REGULATIONS

The electric system is in conformity with the EN 60204-1 rules. The materials which are brought into contact with the dough are in conformity the FDA rules. The machine has been realized in conformity with the Directive Machines 2006/42/EC; 2004/108/EC; 2006/95/EEC; 93/43/EEC (Limited than as described in clapter V, paragraph A annex); Regulation EC 1935/2004.Technical standards applied: EN292-EN60204.1 – EN294- EN 419

SAFETY DEVICES

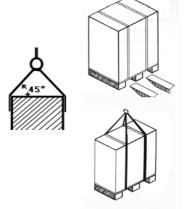
One emergency-stop red push-button with a yellow ring is within easy reach from the working position.

LIFTING AND MOVING



The machine must be lifted only by authorized operators

For the transport the machine is delivered packed in a wood crate or in a cardboard filled with a pallet and it can be lifted by means of a forklift by inserting the forks in the spaces placed under the crate or with a crane by inserting ropes or bands under the crate. In this case the tension max. angle of the ropes, which is 45°, has to be respected. Once unpacked, the machine can be lifted with a crane



ACCEPTANCE

The packed machine can be stored under cover for six months. Unpack the machine and notify the forwarder for eventual damages. The eventual damages have to be notified to the Manufacturing firm immediately.

ELECTRIC CONNECTIONS



The electric connections have to be made by authorized operators

The electric line voltage must be the same voltage indicated on the data plate placed on the back of the machine. The electric feeding is realised through a capacity selector proper to the power request of the machine with a four contact three phases plug (three phases + earth)

The connections must be executed in conformity with the regulations in force in the country.

DESCRIPTION OF THE MACHINE

The Slicers can cut till 250 loaves per hour. Its are provided with a drawer for collecting the crumbs which allows quick and easy cleaning. The motor is protected against powder. All parts which are brought into contact with the bread are in stainless steel. The blades can be in stainless steel or carbon steel for hard crust bread. The cut is realized by means of double frame of blades with an axial alternating movement.

FIRST STARTING AND TESTING



The following operations have to be performed by the persons authorized to the electric connections

1) check that the mains voltage corresponds to the voltage of the machine, then connect the plug to the electric supply mains.

2) CONTROL BUTTONS

2 START PUSH- BUTTON
1 EMERGENCY STOP PUSH-BUTTON

3) Press the green push-button **START 2.**

Check the movement of the blades

4) Press the push-button **STOP 1.** The machine has to stop, If does not happen, contact the Manufacturing Firm.

5)Through the opening on the back, check that the winding rotation is the one indicated on the pulley of the motor. if not, reverse the cables in the plug





In every moment it is possible to stop the machine by pressing the Stop-emergency button 1 To start it again, it is necessary to press **START 2**

♣ CORRECT USE

The machine has been manufactured for the cutting of typical products of bakery and pastry according to the modalities and the quantities established by the manufacturer in the technical data. Here there are the operational components:

WORKING TABLE in stainless steel inox and in different forms
CRUMBS tray collect the crumbs produced during the working
LEVER/HANDLE raise the pusher and put the bread in the chute
KNIVES they are at double frame with axial alternating movement
For working follow the here described operations:
When the machine is still, lift the bread-pusher and introduce the bread to be cut
pushing START





In every moment it is possible to stop the machine by pressing the Stop-emergency button 1

To start it again, it is necessary to press **START 2**



↓ CLEANING



Cleaning should be done only with the machine switched off
The crumbs inside the slicer must not be removed when the machine is
switched on. Don't use jet of water or other products, use a puff of air.

MAINTENANCE



During the maintenance operations the machine has not to be connected to the electric line. The replacement of parts, the mending of damages to the electric system etc. have to be executed by the specialised personal. If the machine is in warranty period, inform the Manufacturing firm



BELT STRETCH

the belt tension is achieved by means of the displacement of the fixing screws of the motor by tightening the screws in a clockwise.



REPLACEMENT OF THE BLADES

Unscrew the nut with the key, then unscrew the dowel and the blades go out.. Remove the blade. To assemble, insert the blade from the bottom with the pin. with the grain pull the hooks to the proper blade tension. Screw the nut Every25.000 cuts replace the blades

DEFECT AND SOLUTIONS

The machine does not start to working	Micro switch is in off	Check the micro switch
The machine does not start to working	The emergency button is connected	Turn it as indicated from the arrow of the emergency button
The machine doesn't work well	the level of bread-pusher is not well adjusted	modify the tension of the spring
the bread vibrates between the knives	Check spring press bread	To substitute

SCRAPING OF THE MACHINE

The structure of the machine is made of plate enamelled with powder enamel or with two-components epoxide enamel. The protections, the working plan, the pressing device, the bread pusher and the knives are made of stainless steel AISI 304. The belts are made of rubber. The electric parts are made of plastic material. For scraping, disassembled the machine into its parts of different material which have to be delivered, together with the hydraulic oil and the lubrication grease, to the competent elimination service.

ATTACHMENT electrical system